

# The Girl Who Wanted a Piano

La niña que quería un piano

By / Por  
Diana García

Illustrated by / Ilustraciones de  
Gabhor Utomo



# The Girl Who Wanted a Piano

## La niña que quería un piano

By / Por  
**Diana García**

Illustrated by / Ilustraciones de  
**Gabhor Utomo**

Spanish translation by / Traducción al español de  
**Gabriela Baeza Ventura**



Piñata Books  
Arte Público Press  
Houston Texas



Publication of *The Girl Who Wanted a Piano* is funded in part by grants from the Clayton Fund, Inc. and the Texas Commission on the Arts. We are grateful for their support.

Esta edición de *La niña que quería un piano* ha sido subvencionada en parte por la Clayton Fund, Inc. y la Texas Commission on the Arts. Les agradecemos su apoyo.

*Piñata Books are full of surprises!*  
*¡Piñata Books están llenos de sorpresas!*

Piñata Books  
An Imprint of Arte Público Press  
University of Houston  
4902 Gulf Fwy, Bldg 19, Rm 100  
Houston, Texas 77204-2004

Cover design by / Diseño de la portada por Ryan Hoston

∞ The paper used in this publication meets the requirements of the American National Standard for Permanence of Paper for Printed Library Materials Z39.48-1984.

*The Girl Who Wanted a Piano* © 2025 by Diana García  
*La niña que quería un piano* © 2025 by Arte Público Press  
Illustrations © 2025 by Gabhor Utomo

Printed in China by Yuto Printing  
March 2025–May 2025  
5 4 3 2 1

**I dedicate this book to the memory of Ofelia Trinidad Vasquez-Philo and to all community activists whose stories have yet to be celebrated.**

—DG



**Le dedico este libro a la memoria de Ofelia Trinidad Vasquez-Philo y a todos los activistas comunitarios cuyas historias aún hay que conmemorar.**

—DG



One afternoon, Ofelia came back from school and ran into the house, shouting, “Mami! Mami! I heard the most wonderful thing today. It was the most beautiful sound in the world!”

“Slow down, sweetie,” her mother said, laughing and giving her a warm hug.



Una tarde, Ofelia volvió de la escuela y entró corriendo y gritando a la casa —¡Mami, Mami! Hoy escuché algo maravilloso. ¡Era el sonido más bello del mundo!

—No corras, cariño, —dijo su madre, riendo y dándole un abrazo cálido.